



ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 18. januar 2015

I dag:

*2. søndag i det alminnelige kirkeår, år B,
messeboken side 441*

1. lesning: 1 Sam 3, 3b-10.19

Omkvad: *Se, her kommer jeg
for å gjøre din vilje.*

2. lesning: 1 Kor 6, 13c-15a., 17-20

Evangelium: Joh 1, 35-42



Søndagsskole

Kommende uke: *Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år 1)*

MANDAG 19 jan 17:30 barnekoret øver

ONSDAG 21 jan 11:00 messe - Kontaktklubb
18:30 kirkekoret øver

FREDAG 23 jan 19:00 messe og tilbedelse på polsk

LØRDAG 24 jan 11:00 messe
18:00 første søndagsmesse på norsk,
19:00 første søndagsmesse på polsk

SØNDAG 25 jan *3. søndag i det alminnelige kirkeår, år B,
messeboken side 450*
Jona 3, 1-5.10; 1 Kor 7, 29-31; Mark 1, 14-20

*08:00 trad. lat. messe, 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk,
14:30 messe på eritreisk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk,
17:00 messe i Holmlia*

OPPSLAGSTAVLE

Som dere er kjent med gjennom katolsk.no og media, står kirken foran en oppdatering av sitt medlemsregister. Særlig gjelder det personer som er innvandret etter 2010. Registreringsskjema på ulike språk finnes i kirken. Er du i tvil, kan du også maile eller ringe menighetskontoret for å forvise deg om at du er registrert på rett måte.

**I FORBINDELSE MED ALLE MESSER
SØNDAG 18. OG SØNDAG 25. JANUAR
VIL REPRESENTANTER FRA
MENIGHETSRÅD OG STAB I
ST. HALLVARD VÆRE TIL STEDE FOR Å
HJELPE TIL MED REGISTRERING.**

**NB! DET VIL VÆRE TIL STOR HJELP I
REGISTRERINGSARBEIDET OM DERE
HAR MED GYLDIG LEGITIMASJON.**

Støtt St. Elisabethsøstrene

Lørdag den 6. desember ble Elisabethsøstrenes hus på Nordstrand rammet av brann. Et liv gikk tapt, beboerne ble husløse, og huset er totalskadet.

Adventstiden som skulle være en gledens tid, ble en vond tid. I løpet av søstrenes 134 år i Norge har kongregasjonen aldri opplevet en større tragedie. Både beboerne og flere av søstrene, som hadde sine rom i den del av bygningen der flammene herjet verst, har mistet det de eide av jordisk gods.

Søstrene takker for all den støtte og hjelp som de har fått. Det offentlige og naboer stilte opp med varme klær og pledd til våre evakuerte beboere. Mange søkte til brannstedet for å forsikre seg om at de var i live. P. Pål Bratbak håndterte pressen, i tillegg til å yte pastoral omsorg.

Søstrene vet ikke når de kan vende tilbake til sitt normale liv. Vi vet ikke når huset vil være ferdig gjenoppbygget og innflyttingsklart. Unntakstilstanden vil vare i hvert fall til neste adventstid. Søstrene setter sin lit til Herren - og til alles forbønner.

Støtt gjenoppbyggingen av St. Elisabeth-hjemmet ved å gi din gave til St. Elisabethsøstrene på kontonummer 2938.09.05017

Notiser:

- ✓ **Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær hver onsdag etter messen kl 11:00. Alle er velkomne!**
- ✓ **Familiekoret har øvelse hver annen mandag kl 17:30. Fra januar 2015 øver Familiekoret hver mandag.**
- ✓ **Kirkekoret har øvelse på onsdager etter 18:00-messen**

Vi takker alle som har bidratt til adventsaksjonen 2015, et samarbeid mellom Norges Unge Katolikker og Caritas Norge. Totalt ble 23 992 kr samlet inn. Med årets adventsaksjon støttes prosjekter til voldsforebygging for unge i Colombia.

Vi takker for kollekt

Kr 625 katekesemesse
kr 573 lørdag kveld på norsk
kr 448 lørdag kveld på polsk
kr 1 728 fromesse på norsk
kr 3 250 høymesse på norsk
kr 3 361 messe på polsk

fra 11. januar

kr 704 engelsk messe
kr 1 848 messe på eritreisk
kr 1 874 messe på polsk søndag kveld
kr 1 172 messe på Holmlia
kr 1 030 kirkekaffe

Tilbud til familier, barn og unge

Barnekor:

Neste øvelse er **mandag 19. januar kl. 17.30-18.30** i menighetssalen.

Nye og gamle medlemmer er velkommen.

Koret pleier å synge i familiemessen (neste gang 1. februar).

Før familiemessen møter koret kl 10.15 til øvelse.

Kontakt: sr. Faustyna (faustynawalczak@gmail.com, tlf 41252226)



Neste katekese 1.-7. kasse:

1. klasse: søndag 1. februar etter familiemessen

2.-7. klasse: lørdag 7. februar kl 10-13.45

Konfirmantundervisning 2014/2015

8. klasse:

8. klassinger har undervisning én lørdag i måneden fra kl. 10-14 (med p. Carlo)

Neste gang: lørdag 7. februar

Oppmøte: St. Hallvard, lille menighetssal

9. klasse:

Neste gang: onsdag/torsdag 28./29. januar kl. 16.30-18.30

Oppmøte: St. Hallvard, menighetssal



St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å bli ministrant, ta kontakt med ministrantansvarlig

Hung Ngoc Nguyen, mobil tlf. 41531615, epost hung0047@gmail.com .

Ministrantgruppen er en gjeng på ca. 15 jenter og gutter.

Ca. 1 gang i måneden (lørdag) møtes ministrantene til øvelse, mat og lek. Kom og prøv!

Lurer du på noe angående katekesen, er det bare å ta kontakt med katekesekoordinator Angelika: angelika.wimmer@katolsk.no tlf 23303200/13 eller 48957391

VELKOMMEN TIL KATOLSK FAMILIEKONFERANSE FOR HELE NORDEN!

1.-3. mai 2015 er familier i alle nordiske land invitert til **Ishøj, København**, for å oppdage, utforske og feire den kristne families styrke. Diakon Björn Håkonsson er hovedinnleder. Det blir samtalegrupper på engelsk, dansk og svensk for barn, unge og voksne, friluftaktiviteter for hele familien, fest med live danseband, messe og bønn – og deilig dansk mat. Innkvarteringen skjer på Ishøj vandrerhjem, der man kan bo i campingvogn, campinghytte eller eget telt. Priseksempel for to døgn i hhv hytte/leid campingvogn: Ca 4.000 – 4.750 DKK for 5 pers. Familiene reiser ned selv. Vi oppfordrer menighetene til å samle inn til solidariske reisestipender. Totalt antall plasser er begrenset til 200.

Påmelding snarest på e-post til pastoral.okb@gmail.com.

Vil du vite mer? Sjekk familiekonference.katolsk.dk



2. Februar – Feiring av ordenslivets dag i ordenslivets år 2015

Pave Frans har utropt 2015 som et år, hvor det gudviede liv skal stå særlig i fokus.

Dette vil bli markert når vi i år feirer Herrens fremstilling i tempelet (Kyndelsmesse) som siden år 2000 også kalles ordenslivets dag. Flere ordenssamfunn både kvinnelige og mannlige vil være tilstede.

Fra kl. 15.00 vil det være sakramentstilbedelse i St. Olav domkirken i takknemlighet for klosterlivet, og i forbønn for gode kall til ordenslivet. Tilbedelsen avsluttes med sakramental velsignelse kl. 17.45.

Kl. 18.00 feirer biskop Bernt Eidsvig pontifikalmesse, og etter messen er alle invitert til kirkekaffe i menighetssalen. Alle er hjertelig velkommen!



Sunday 18 Jan *Second Sunday in Ordinary Time (Year B)*

First reading: Samuel 3:3b-10, 19

Response: Here I am, Lord; I come to do your will.

Second Reading: Corinthians 6:13c-15a, 17-20

Gospel: John 1:35-42

Next Week: Monday - Friday Mass at 6.00pm (Norwegian) (readings from year I)

Mon 19 Jan 5.30pm Family Choir practice

Wed 21 Jan 11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass – all welcome
 6.30pm Norwegian choir practice

Fri 23 Jan 7.00pm Mass and prayers (Polish)

Sat 24 Jan 11.00am Mass

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 25 Jan *Third Sunday in Ordinary Time (Year B)*

Jonah 3:1-5, 10; Corinthians 7:29-31; Mark 1:14-20

Mass times: 8.00am (Latin), 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish),

2.30pm (Eritrean), 4.00pm (English), 5.00pm (Holmlia),

7.00pm (Polish)

Catholic Church Membership Register, Norway – Important Information

The Catholic Church in Norway has many new members who have come to Norway from other parts of the world. It is important that all Catholics are correctly registered in the parish where they live. Unfortunately not every newcomer has known he/she should register and in some cases registration has not included all the details the Norwegian authorities need to have to accept the person is a member of the Catholic Church.

Most problems arose with registration between 2010 and 2014 and the Catholic Church has been told by the Norwegian authorities to check and update the membership register.

If you have not registered as a member of the Catholic church in Norway please fill out a registration form which you can find at the back of the church (printed in several languages), as soon as possible. If you have already registered but are not sure it was done correctly, please contact the parish office to check your details. Thank you for your help in keeping our register updated.

THERE WILL BE SOMEONE FROM THE PARISH OFFICE/THE PARISH COUNCIL AT ALL MASSES ON SUNDAY 18 AND SUNDAY 25 JANUARY TO HELP YOU REGISTER – PLEASE BRING PROOF OF IDENTITY WITH YOU.

Niedziela 18 Sty *Druga Niedziela Zwykła (Rok B)*

Pierwsze czytanie: Samuel 3:3b-10, 19

Psalm: Przychodzę, Boże, pełnić Twoją wolę.

Drugie czytanie: Koryntian 6:13c-15a, 17-20

Ewangelia: Jan 1:35-42

Następny tydzień: Poniedziałek - Piątek Msza św. o 18.00 (po norwesku) (czytania wg cyklu I)

Pon 19 Sty 17.30 Próba chóru rodzinnego

Śro 21 Sty 11.00 Msza św. – spotkanie ‘the Lunch Club’ po Mszy – wszystkich zapraszamy

18.30 - próba chóru norweskiego

Pią 23 Sty 19.00 Msza (polska) z katechezą i adoracją

Sob 24 Sty 11.00 Msza św (po norwesku)

18.00 Msza św. (norweska); 19.00 Msza św.(po polsku)

Ndz 25 Sty *Trzecia Niedziela Zwykła (Rok B)*

Jonasz 3:1-5, 10; Koryntian 7:29-31; Marek 1:14-20

Msze św.: 8.00 (po łacinie), 9.30, 11.00 (suma), 13.00 (po polsku),
14.30 (po erytrejsku), 16.00 (po angielsku), 17.00 (Holmlia),
19.00 (po polsku)

Rejestracja Katolików w Norwegii – Ważne Informacje

Kościół Katolicki w Norwegii ma wielu nowych członków, którzy przybyli do Norwegii z różnych części świata. Ważne jest, żeby wszyscy katolicy byli prawidłowo zarejestrowani w parafii, na terenie której mieszkają. Niestety nie każdy przybywający wie, że powinien zarejestrować się i pojawiły się przypadki rejestracji nie obejmujących wszystkich szczegółów, które norweskie władze potrzebują by móc zaakceptować daną osobę jako członka Kościoła katolickiego. Większość problemów wynikła w rejestracjach w latach 2010-2014, a Kościół katolicki został poinformowany przez władze norweskie, aby sprawdzić i zaktualizować rejestr członków.

Jeśli nie jesteś zarejestrowany jako członek kościoła katolickiego w Norwegii należy wypełnić formularz rejestracyjny, który można znaleźć na tyłach kościoła (drukowane w kilku językach), jak najszybciej.

Jeśli jesteś już zarejestrowany ale nie ma pewności, że jest to zrobione prawidłowo, prosimy o kontakt z biurem parafialnym, aby sprawdzić swoje dane. Dziękujemy za pomoc w aktualizacji naszego rejestru.

Po wszystkich Mszach św. w niedzielę 18 stycznia i 1 lutego będą dyżurować osoby z biura parafialnego lub rady parafialnej by pomóc w rejestracji – Prosimy o zabranie dowodu tożsamości z sobą.

Pavens bønneintensjoner for januar

- At folk fra forskjellige religiøse tradisjoner og alle mennesker av god vilje, vil jobbe sammen for å skape fred.
- At ordensmenn- og kvinner i dette året som er dedikert til det gudviede liv, vil gjenoppdage gleden ved å følge Kristus og strebe etter å tjene de fattige med entusiasme.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1., 3. og 4. søndag i måneden, 16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

Onsdag: kl 11:00 messe

Fredag: kl 19:00 messe og sakramentstilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Oddvar.Moi@katolsk.no

Waldemar.Bozek@katolsk.no

tekle@katolsk.no

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig darkowakounig@yahoo.com

